

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: متوسطه اول/پایه هشتم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش منطقه ۲ تهران
 دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران
 آزمون پایان نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۲

نام درس: زبان عربی ۲
 نام دبیر: محمدرضا کوهی
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۰۸
 ساعت امتحان: ۰۰ : ۱۱ : صبح
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

نمره به عدد:		نمره به حروف:	نمره تجدید نظر به عدد:		نمره به حروف:
نام دبیر:		تاریخ و امضاء:	نام دبیر:		تاریخ و امضاء:
محل مهر و امضاء مدیر					
ردیف	سؤالات				ردیف
	** مهارت ترجمه **				
۵	جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) أَعْلَمُ النَّاسِ، مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ. ب) أَلْعِلْمُ خَزَائِنٌ وَ مِفْتَاحُهَا السُّؤَالُ. ج) الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ. د) أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ. ه) إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا.				۱
۱,۵	ترجمه فارسی زیر را تکمیل کنید. الف) هَلْ عِنْدَكَ قَلَمٌ أَزْرَقُ. آیا خودکار داری؟ ب) لَا؛ عِنْدِي قَلَمٌ أَحْضَرُ. نه؛ خودکار دارم.				۲
۱	مفهوم درست هر عبارت را انتخاب کنید. الف) «خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا». (۱) اندازه نگه دار که اندازه نکوست. (۲) میان دوستها امریست کاندرا آن شفا باشد. ب) زَيْنَةُ الْبَاطِنِ خَيْرٌ مِنْ زَيْنَةِ الظَّاهِرِ. (۱) تن آدمی شریف است به جان آدمیت. (۲) بیا و دشمنی برکن نهال دوستی بنشان.				۳
صفحه ی ۱ از ۲					

ردیف	ادامه ی سوالات	نمره
	** مهارت واژه شناسی **	
۴	واژه های متضاد را روبروی هم قرار دهید. (دو واژه اضافی است) (زَرَعٌ، أَضْحَكٌ، طَوِيلٌ، أَبْكِي، بَعْدٌ، قَرُبٌ) ≠ ≠	۲
۵	کدام کلمه با دیگر کلمه ها از نظر معنا و مفهوم ناهم‌هنگ است؟ (۱) يَدٌ - عَيْنٌ - وَجْهٌ - جَارٌ ***** (۲) سَمَكَةٌ - سَاحَةٌ - شَارِعٌ - طَرِيقٌ (۳) أُسْبُوعٌ - خُبْرٌ - شَهْرٌ - سَنَةٌ ***** (۴) بَقَرَةٌ - فَرَسٌ - مِهْنَةٌ - غُرَابٌ (۵) نَجَّارٌ - حُلْوَانِيٌّ - سَائِقٌ - رِيَاضَةٌ	۲
۶	معنای واژه‌هایی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید. الْمُؤْمِنُونَ يَصْدُقُونَ وَ لَا يَكْذِبُونَ فِي الْحَيَاةِ. ,	۱
	** مهارت شناخت و کاربرد قواعد **	
۷	گزینه مناسب را انتخاب کنید. (۱) أَ أَنْتُمْ مَلَابِسُكُمْ أَمْسٍ؟ (عَسَلْتُمْ - تَغْسِلِينَ) (۲) أَيْتَهَا الْبَيْتَانِ، هَلْ الطَّعَامُ؟ (طَبَخْتَ - تَطْبُخَانِ) (۳) مَاذَا تَفْعَلُ؟ عَنْ مِفْتَاحِ الْغُرْفَةِ. (أَبْحَثُ - نَبْحَثُ) (۴) أَ تَفْهَمُنَ الدَّرْسَ؟ - نَعَمْ؛ الدَّرْسُ سَهْلٌ. (تَفْهَمُنَ - نَفْهَمُ) (۵) أَيْنَ تَذْهَبُونَ؟ إِلَى مُنْظَمَةِ الْحَجِّ وَ الزِّيَارَةِ. (أَذْهَبُ - نَذْهَبُ)	۲,۵
صفحه ی ۲ از ۲		



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش منطقه ۲ تهران
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران

کلید سؤالات پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۱

نام درس: زبان عربی ۲
نام دبیر: ممدرضا کوهی
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۰۸
ساعت امتحان: ۱۱:۰۰ **صبح** / عصر
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

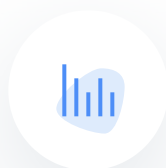
ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) أَعْلَمَ النَّاسِ، مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ. بهترین مردم کسی است که دانش مردم را به دانش خود بیافزاید. ب) أَلْعِلْمُ خَزَائِنٌ وَ مِفْتَاحُهَا السُّؤَالُ. دانش گنجینه و کلید آن سوال است. ج) الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ. کسانی که به همراه خداوند خدای دیگری را قرار میدهند پس خواهند دانست. د) أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ. به راستی دوستان خداوند نه ترسی دارند و نه ناراحت میشوند. ه) إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا. خداوند تمامی گناهان را می آمرزد.	
۲	ترجمه فارسی زیر را تکمیل کنید. الف) هَلْ عِنْدَكَ قَلَمٌ أَرْزُقُ. آیا خودکار آبی داری؟ ب) لَا؛ عِنْدِي قَلَمٌ أَخْضَرُ. نه؛ خودکار سبز دارم.	
۳	مفهوم درست هر عبارت را انتخاب کنید. الف) «خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا». (۱) اندازه نگه دار که اندازه نکوست. (۲) میان دوستانها امریست کاندرا آن شفا باشد. ب) زِينَةُ الْبَاطِنِ خَيْرٌ مِنْ زِينَةِ الظَّاهِرِ. (۱) تن آدمی شریف است به جان آدمیت. (۲) بیا و دشمنی برکن نهال دوستی بنشان.	

۴	واژه های متضاد را روبروی هم قرار دهید. (دو واژه اضافی است) (زَرَعَ، أَضْحَكَ، طَوِيلٌ، أَبْكَى، بَعُدَ، قَرُبَ) أَضْحَكَ ≠ أَبْكَى بَعُدَ ≠ قَرُبَ
۵	کدام کلمه با دیگر کلمه ها از نظر معنا و مفهوم ناهم‌هنگ است؟ (۱) يَدٌ - عَيْنٌ - وَجْهٌ - جَارٌ ***** (۲) سَمَكَةٌ - سَاحَةٌ - شَارِعٌ - طَرِيقٌ (۳) أُسْبُوعٌ - خَبْرٌ - شَهْرٌ - سَنَةٌ ***** (۴) بَقَرَةٌ - فَرَسٌ - مِهْنَةٌ - غُرَابٌ (۵) نَجَّارٌ - خُلَوَانِيٌّ - سَائِقٌ - رِيَاضَةٌ
۶	معنای واژه‌هایی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید. الْمُؤْمِنُونَ يَصْدُقُونَ وَ لَا يَكْذِبُونَ فِي الْحَيَاةِ. راست می‌گویند ، دروغ نمی‌گویند
۷	گزینه مناسب را انتخاب کنید. (۱) أَ أَنْتُمْ مَا لَيْسَ كُمْ أَمْسٍ؟ (عَسَلْتُمْ - تَغْسِلِينَ) (۲) أَأَيْتُهَا الْبَيْتَانِ، هَلْ الطَّعَامُ؟ (طَبَخْتَ - تَطْبُخَانِ) (۳) مَاذَا تَفْعَلُ؟ عَنْ مِفْتَاحِ الْغُرْفَةِ. (أَبْحَثُ - نَبْحُ) (۴) أَ تَفْهَمُ الدَّرْسَ؟ - نَعَمْ؛ الدَّرْسُ سَهْلٌ. (تَفْهَمُ - نَفْهَمُ) (۵) أَيْنَ تَذْهَبُونَ؟ إِلَى مُنْظَمَةِ الْحَجِّ وَ الزِّيَارَةِ. (أَذْهَبُ - نَذْهَبُ)
جمع بارم : ۱۵ نمره	
نام و نام خانوادگی مصحح : محمدرضا کوهی امضاء:	



اپلیکیشن درسی همیار

برنامه رایگان درسی همیار



تمام پایه ها

جواب کتاب ، تدریس و نمونه سوال



همیشه رایگان

برنامه همیار کاملا رایگان میباشد